SOLICITAMOS CANJE

EL TRABAJO

El trabajo todo lo vence

De la abundancia del corazón habla la boca.

PUBLICACION SEMANAL

de la Sociedad "Combinación Mancomunal de Obreros"

Tiraje 8,000 Ejemps. Tiraje 8,000 Ejemps.

El bienestar del pueblo es la suprema ley.

El fin corona la obra.

Su misión es proclamar el ahorro y la unión del elemento obrero á fin de mejorar su condición Social y Económica.

AÑO II — IQUIQUE, JUEVES 9 DE ABRIL DE 1903. — NUM. 13

"El Trabajo"

IQUIQUE, ABRIL 9 DE 1903

Los consejos del Papá

Gran sensación! El papá FERROCARRIL habló, y habló más ó ménos razonablemente. A propósito de los numerosos obreros que quedarán cesantes en Valparaíso, EL FERROCARRIL cree que el Gobierno debe tomar enérjicas y prontas medidas para conjurar la crisis que amenaza sumir en la miseria á millares de familias pobres.

Cree el papá que es indispensable enviar una comisión de hombres intelijentes para que compruebe las verdaderas causas de la crisis por que atraviesan las fundiciones de Valparaíso "y que estudie los arbitrios de que puede echarse mano para conjurar las funestas consecuencias de tan peligroso malestar económico en nuestras clases trabajadoras."

"Aunque á la simple vista puede creerse que la crisis industrial de Valparaíso es solamente accidental, dice el papá, conviene de todos modos dejar plenamente establecida esa demostración, ó poner de manifiesto, si la crisis tiene raíces más antiguas y profundas, *cuáles pueden ser éstas y de qué proceden*, á fin de discernir con mejor acierto la estensión y trascendencia del mal y la naturaleza y eficacia de las medidas que reclama la situación."

Nos estraña que el papá, siendo tan viejo, ignore cuáles son las malas, antiguas y profundas raíces que han mantenido estacionaria por muchos años las industrias nacionales. Tampoco sabe el papá *de qué proceden*. Nosotros, que tenemos la memoria más fresca, se lo diremos en cuatro palabras.

Las industrias nacionales no han podido progresar por las siguientes razones:

1.º Porque los representantes del pueblo, aquellos más directamente obligados á velar por el progreso del país, han ocupado la mayor parte de su tiempo en discusiones políticas, en hacer la guerra de proponderancia de partidos, en pronunciar discursos inútiles y en abusar de sus puestos para llevar á cabo negociados con el fisco de los cuales ellos han recibido el único beneficio.

2.º Porque todo proyecto que se ha presentado á las Cámaras y que consulta el interés público, ó lo han rechazado haciendo de él una cuestión política ó duerme el sueño de los justos.

3.º Porque todos los trabajos fiscales, como puentes, material rodante de los ferrocarriles, mobiliario de las escuelas y hasta *muebles* para las oficinas públicas, se han mandado hacer á Europa, pudiendo hacerse en el país exactamente iguales, de mejor calidad y más baratos.

4.º Porque las reformas que introdujeron en la liberación de las materias primas para las industrias están mal hechas y adolecen de graves defectos.

5.º Porque se invierten enormes capitales en asuntos inútiles y que nada dejan al progreso de Chile, como ser los millones de pesos que todos los años se regalan á los frailes, los millones que desaparecen por arte de birli-birloque, y los millones con que el Fisco garantiza el crédito de establecimientos bancarios que pertenecen á particulares y que sólo á ellos aprovecha.

6.º Porque los millonarios de Chile invierten sus capitales en negocios usurarios ó de bolsa; porque les falta iniciativa para el trabajo; porque quieren llevar una vida holgazana y porque sus millones no los emplean en negocios industriales que son los que dan el trabajo y los que traen el progreso y el adelanto de un país.

7.º Porque los agricultores modernos no son como los de veinte años atrás que trabajaban personalmente sus fundos y el Gobierno les ha puesto por delante la Caja-Hipotecaria que les facilita dinero á largos plazos, dando con esto un golpe mortal á la agricultura, pues esos señores ya no se toman la molestia de cumplir con la ley del trabajo y abandonan sus fundos dejándolos á cargo de manos inespertas é irresponsables. Se trasladan á Santiago, viven en suntuosos palacios y arrastran un lujo desmedido y ridículo.

8.º Porque á falta de la iniciativa particular, el Gobierno debía protejer directamente la industria, fundando establecimientos industriales que dejarían gran provecho á la nación.

No le damos más razones al papá por el temor de que pierda el juicio; pero aplaudimos su campaña, á pesar de que estamos convencidos que su campanada luego se perderá en el vacío, y la cosa marchará como siempre, con una pata coja.

Los asuntos de Caleta Buena

Si el corresponsal de LA PATRIA es tan verídico para comunicar noticias como las que envió á propósito de los sucesos que se desarrollaron en Caleta Buena, ya podrán ustedes imajinarse hasta qué punto se habrá rebajado el nivel moral de esa publicación y cómo entienden los *pateros* el servicio periodístico.

Creen que con llenar unas cuantas carillas de disparates y falsear la verdad ya está hecho todo. Podían siquiera estudiar la gramática para no escribir *coesión* (?) sin h y usar advenimiento en la significación de avenimiento, como si una y otra palabra fueran sinónimas.

A sembrar patatas; periodistas de la legua ó á desempeñar el oficio de sacristanes que es el que les corresponde.

Ustedes dicen que el que les ha dado las noticias de Caleta Buena es una persona respetable y seria. Vamos! y qué respetable! como ustedes, por supuesto. Cuando se ha tomado la libertad de darles informaciones completamente inexactas y falsas...

La verdad de las cosas es que los gringos, amos antes quienes ustedes doblan el espinazo con tanto arte, están despechados porque sus cálculos no les salieron como deseaban, queriendo provocar por medio de una infamia una huelga que esperaban con ansiedad, pues con la escasez de trabajo ya estaban preparados para ella. Y aún más, se habían hecho cuentas alegres de las grandes utilidades que recojerían con el aumento en el precio del salitre. Pero, como ustedes saben, nosotros tenemos muy buenas narices para olfatear á la distancia, y en este caso, no les hemos querido dar en el gusto.

Es el despecho y la mala fe de los capitalistas lo que ha provocado los sucesos de Caleta Buena. Es el dinero con que compraron unos cuantos infelices y á dos taberneros, pagados para introducir el desórden en nuestras filas sembrando la desconfianza y la discordia.

No son, pues, los mancomunales los que han asaltado á mano armada ni provocado desórden alguno. Son los individuos pagados por los gringos los asaltantes y los taberneros Espejo y Vallejos los cabecillas que han llevado la batuta.

Es inútil que ustedes quieran mistificar la opinión, presentando á los mancomunales como unos desalmados y contra quienes hay que tomar medidas de represión. Los obreros de la Combinación Mancomunal están muy por encima de los *pijes* de LA PATRIA. Todos ellos son hombres independientes, en su mayor parte padres de familia que tienen completa noción de sus deberes y que con el esfuerzo de su brazo y el sudor de su frente luchan por mejorar su penosa situación, contribuyendo de este modo al engrandecimiento de la patria que les es tan querida.

Los obreros de la Mancomunal son las abejas que aportan la miel al panal y ustedes son los zánganos que la chupan ó contribuyen á que los gringos, que son otros zánganos, la arrebaten miserablemente y la hagan emigrar á estranjeras tierras dejando en la miseria á aquellos que la han producido.

Que se combatan ideales políticos, que se ataquen doctrinas que pueden ser perniciosas para la comunidad social, estaría muy bien; pero vosotros, qué pensáis, entes de LA PATRIA: por qué lleváis vuestra injusticia y ceguedad hasta atacar á ese mismo

(Pasa á la cuarta pájina)

COLABORACION

36

GUIA DEL ARTESANO

(Continuación)

Fórmula de Martin

A	
Nitrato de plata....	175 granos
Agua destilada.....	10 onzas
B	
Nitrato de amonio.	262 granos
Agua destilada.....	10 onzas
C	
Potasa cáustica....	1 onza
Agua destilada.....	10 "
D	
Azúcar candia.....	½ onza
Agua destilada....	5 "
Cuando se haya disuelto se añade	
Acido tartárico....	50 granos
Y agua destilada suficiente para hacer.....	10 onzas

Para usar esta fórmula se toman partes iguales de A y B. y se mezclan en otro frasco; se mezclan partes iguales también de C. y D. Después se juntan estas dos mezclas en la cubeta y se suspende el vidrio bien limpio, cara hacia abajo.

Fórmula de Burton

A	
Nitrato de plata.....	25 granos
Agua destilada.....	1 onza
B	
Potasa pura.....	25 granos
Agua destilada.....	1 onza
C	
Solución A.....	1 parte
Id. B.....	1 "

Amoniaco hasta que casi disuelva el precipitado.

D	
Azúcar	2,700 granos
Agua destilada...	20 onzas
Acido nítrico....	2 drm
Alcohol	10 onzas
Agua destilada hasta hacer.....	80 "

Para usarla:

Solución C.....	1 onza
Id. D.....	1 drm.

y se procede como antes.

(Continuará)

Una bola de "El Chileno"

En uno de sus últimos números EL CHILENO de Santiago comenta el fallo dado por el Juez de Chillán contra Julio Huidobro Arlegui, que como se recordará, mató alevosamente en la plaza de esa ciudad á don Juan Guillermo Valenzuela.

A propósito de esto, EL CHILENO hace gala de la rectitud é imparcialidad con que siempre procede la justicia chilena. Tomando en cuenta que el asesino es un aristócrata, entra en consideraciones jenerales, diciendo que los terjiversadores de la ley en el poder judicial son pájaros raros que no vale la pena tomarlos en cuenta. Por lo que se ve, parece que el articulista de EL CHILENO habrá pasado la mayor parte de su vida en la China, pues no tiene conocimiento de las innumerables injusticias y depredaciones que día á día cometen aquellos que debían ser ejemplo de moralidad.

Entre nosotros ya es proverbial la mala administración de justicia. Por esperiencia sabemos que en muchos pueblos de provincias los jueces en vez de cumplir con su delicado ministerio, son una constante amenaza y el terror de las personas honradas.

¿A quién no le consta que los mandatos de la ley no son aplicados en la misma forma al opulento millonario que al desheredado de la fortuna?

El caso que comenta EL CHILENO es un *caso raro* y por esa misma razón lo comenta.

¿Qué castigo impuso la justicia á aquel jefe de la Tracción eléctrica que casi molió á palos á un pobre trabajador por el solo delito de ser un huelguista?

¿Qué hizo la justicia con el aristócrata Matta Perez envenenador de Sara Bell? Qué contra los ladrones del Consejo de los Ferrocarriles del Estado? Qué contra aquel insolente aristócrata, que en el torneo hípico militar organizado en honor de los arjentinos y ante veinte mil espectadores, tuvo la audacia de destrozar la cara, á bastonazos, á su cochero, porque se le habían espantado los caballos? Y á qué seguir más? cuando ustedes, mejor que nosotros saben que no dicen la verdad.

No mistifique las cosas, colega, y no las vuelva por el revés.

No nos lleva otro móvil, dice usted, que hacer ver al pueblo *que la justicia es igual para todos en nuestro país. Que se castiga al caballero y al roto con la misma vara.* El pueblo no es ninguna lesa, hermanito. El pueblo sabe muy bien que lo que usted dice *no es ná cierto.*

Y no se tome de un hecho aislado para juzgar de una manera tan pesimista.

Y al fin de cuentas, la Corte de Concepción revocará la sentencia del Juez de Chillán que ha tenido la *audacia* de condenar á muerte á un asesino aristócrata.

O el Consejo de Estado lo indultará de la pena.

O se le proporcionarán los medios de fuga como lo hicieron con Matta Perez.

Porque así es como siempre se ha practicado la justicia en nuestro país.

MAHOMA.

El obrero

En todas partes, el obrero lucha hoy con el capital. Su lucha es legal, análoga á la que se hacen dos naciones bajo el nombre de guerra de tarifas; pero la guerra de tarifa lleva á veces á la guerra de cañones, y la lucha legal del obrero contra los que le pagan se convierte amenudo en choques sangrientos..

Sin embargo, los economistas filosófos, desde el rincón de su escritorio, sonríen, declaran que las cosas están bien así, que hay que conformarse y esperar que patrones y asalariados encuentren su ley de equilibrio. Para decir verdad, en nuestras sociedades modernas, la huelga no molesta mucho al ciudadano, que no es ni patrón, ni obrero; que lee pacíficamente en su diario la narración de la lucha.

Que tenga cuidado, sin embargo. No se puede admitir que todo litijio se arregla con el duelo: eso es la negación misma de la idea de la justicia. Y el papel de los ciudadanos que no son ni patrones, ni obreros, debe ser el de testigos razonables y humanos en un duelo: tratar de impedir el encuentro, sin perjudicar los intereses del cliente.

Pero, ¿podemos hacer algo nosotros, todos los que no poseemos fábricas y que no trabajamos en ellas? Estimo que sí. Y esa creencia talvez me viene de que el capricho de los acontecimientos durante algunos años de mi vida, me ha puesto directamente en contacto con el obrero y en condiciones en que la libertad del juicio no está coartada por el cuidado de interés personal.

He tenido que dirijir obreros sin aprovechar su trabajo. Como yo era el menos elevado de sus jefes, estaba más en contacto con ellos; y por eso talvez confiaban en mí con mayor libertad. Mi permanencia entre ellos me ha preservado juzgarlos á través de la política, y de la literatura,—esos dos prismas deformadores.

La palabra *obrero* no evoca para mí un personaje de teatro, con un traje y una declamación de convenio. Tampoco evoca la idea de un portador de boletín electoral.

Evoca á jente de carne y huesos, que me han hablado, no en reuniones públicas, es decir, en función oficial, sino en su vida corriente y en su trabajo: el ajustador, que se ha machucado el pulgar con un desgraciado golpe de escoplo; la mujer sorprendida por los dolores del parto en el medio del taller, y á quien se lleva apresuradamente á una pieza de la administración; el mocetón confiado, que viene á hablarle de un proyecto de matrimonio; el marido canoso, que sospecha la traición en su hogar y pide á los que juzga más instruídos, datos sobre sus derechos.

Y, sobre todo, el recuerdo de los obreros que conocí evoca para mí el perpétuo pensar en el pan cotidiano, el pobre presupuesto con déficit forzoso, á causa de una enfermedad, de un parto, de un muchachito imprudente ó simplemente por que hay demasiadas bocas que comen del mismo salario.

(Continuará)

VARIEDADES

Pensamientos

¿Qué clase de sociedad es la que en esta época, tiene por base, la desigualdad y la justicia? ¿No sería bien hecho el tomarlo todo por los cuatro ángulos y mandarlo á troche moche arriba al cielo raso: el mantel, los manjares y la orgía, la glotonería, la borrachez y los convidados; los que tengan los dos codos sobre la mesa, y los que andan de cuatro patas debajo de ella, para arrojar todo el conjunto de la cara de Dios y lanzar el mundo todo contra el Cielo? El infierno de los pobres hace el Paraíso de los ricos; no solamente la felicidad no hemos alcanzado, sino el mismo honor nos ha abandonado.

V. HUGO.

Dice *Lamennais*: Decimos nosotros que vuestra sociedad no puede llamarse sociedad; ni es aún la sombra de una, sino un agregado de personas á que no se puede aplicar un nombre: administrado, explotado, manipulado, á la voluntad de vuestros caprichos; una conejera, una majada, un rebaño de ganado humano destinado por vosotros para sacar vuestra avaricia!

Esta vieja sociedad ha sido juzgada y condenada hace mucho tiempo. ¡Que se cumpla la justicia! Que sea hecho pedazos este viejo mundo! en donde la inocencia ha perecido, en donde la vileza ha prosperado, en donde el hombre es esplotado por el hombre! Que sean completamente destruídos estos sepulcros blanqueados, llenos de la mentira y la iniquidad.

Keine

Con el desarrollo de la producción capitalista la opinión pública europea se ha desvestido del último andrajo de escrúpulo y vergüenza. Cada nación se jacta únicamente en toda la infamia que conduce á la acumulación del capital.

Flambert.

NOTICIAS de la SEMANA

De nuestros canjes de última fecha tomamos las siguientes noticias:

ESPAÑA

Reunión catalanista en Barcelona

Barcelona 30.—Los tipógrafos y panaderos catalanistas se reunieron ayer para cambiar ideas respecto á los medios que deben emplearse á fin de obtener el triunfo de sus ideales. Se pronunciaron enérjicos discursos y se hicieron votos por la próxima emancipación de Cataluña. La reunión terminó con la *Marsellesa* que fué cantada en coro por los asistentes en medio del mayor entusiasmo.

ITALIA

Protesta de los socialistas

Omisiones en "Los derechos del hombre" de Mazzini

Roma 27.—Los diputados socialistas Turati y Cabrini protestaron ayer enérjicamente en la Cámara contra la conducta brutal de la policía milanesa durante las fiestas conmemorativas de las

cinco jornadas. Pidieron al ministerio que hiciese una investigación y castigase á los culpables.

El diputado republicano Delbazzo protestó á su vez por las importantes omisiones con que se ha publicado el testo oficial del libro del patriota José Mazzini titulado *Los derechos del hombre*, que va á estudiarse en las escuelas públicas. Dijo que esas omisiones importan una verdadera profación.

El sub-secretario de lo interior señor Ronchetti, contestó que sólo se habían suprimido algunos párrafos que estaban en completo desacuerdo con las ideas modernas.

—

Casas para obreros

—

Roma 30.—Sigue preocupándose el parlamento de mejorar la situación de las clases menesterosas. A la aprobación del proyecto que concede á las municipalidades permiso para confeccionar el pan á fin de que pueda conseguirse á precio más bajo, ha seguido á la aceptación por la Cámara de Diputados del proyecto de construcción de casas para obreros, llamado á proporcionar viviendas cómodas y sanas á los artesanos y á trasformarlos poco á poco en propietarios.

RUSIA

Gran huelga en Siatusk

—

Numerosas víctimas

—

Combate á balazos

—

San Petersburgo 28.—En la ciudad de Siatusk, situada en la gobernación de Mofa, (montes Urales), se ha producido una gran huelga acompañada de sangrientos desórdenes en medio de los cuales murieron 28 personas y 50 resultaron heridas.

La huelga fué provocada por 600 operarios de la fundición de hierro del Estado, los cuales abandonaron sus trabajos exijiendo la libertad de tres de sus compañeros que habían sido arrestados.

El gobernador de la provincia se dirijió á investigar los sucesos y al penetrar á la casa del administrador fué asaltado por los huelguistas.

Los sublevados atacaron el edificio, derribaron la puerta y destrozaron las ventanas.

Pocos momentos después se presentó el administrador de la ciudad á la cabeza de un pelotón de jendarmes y fuerzas de línea á exijir la dispersión de los revoltosos.

Por toda contestación los huelguistas dispararon de balazos, uno de los cuales hirió al alcalde.

Las tropas respondieron con una descarga cerrada cuyos resultados ya se conocen.

ALEMANIA

Robo de 200,000

Berlín 31.—En circunstancias que los directores del Banco Popular de Maguncia, se encontraban en sesión, el cajero Herrman empleado en el Banco desde hace 27 años, penetró al salón de sesiones y espuso á los directores que se había apropiado la suma de $ 200,000.

Cuando los asombrados directores se convencieron de que el hecho era efectivo y que el cajero no había perdido el juicio, le preguntaron por qué había robado á la institución.

Herrman contestó que lo hizo para vengarse de no haber sido nombrado director en 1900, según se le había prometido. Agregó que desde entónces venía preparando el golpe y que estaba resuelto á sufrir prisión perpétua porque ya se había desquitado aplicando castigo perpétuo á los directores y accionistas del Banco.

Dejando el tono áspero con que le hablaron en un principio, los directores le rogaron que devolviese el dinero para no perder la estimación que por él abrigaban.

Herman fué cediendo poco á poco hasta llegar á proponer 18,000 pesos de una vez y una pensión vitalicia de $ 2,500 anuales, devolviendo el dinero robado.

Amanecía ya cuando los directores prometieron aceptar la proposición del astuto cajero.

MINERIA

PRECIOS CORRIENTES

DE LA PLAZA DE VALPARAISO

(De EL MERCURIO del 28 de Marzo)

COBRE		
Precio por quintal español		
En barra, á bordo		$ 39.00
» en tierra		» 38.85
Ejes de ley de 50 por ciento, abordo		» 17.20
Minerales, el 10 por ciento, con escala de subida de 57½ centavos abordo, por quintal métrico		» 4.75
PLATA BARRA		
El marco fino puesto á bordo en Valparaíso se cotiza á		$ 10.25
SALITRE		
Por quintal español		
De ley 95 por ciento	6 che.	4 per.
De ley de 96 por ciento con 1 por ciento de sal.	6 »	7½ «

FRUTOS DEL PAIS

Afrecho	46 kilos	$ 2.00 á 2.10
Cebada á bordo	71.30 »	» 5.50
Id. Chevalier	»	» 6.50
Id. Cerveza	»	» 5.50 á 5.60
Charqui	46 kilos	» 40 á 60
Frejoles bayos (4 centavos la libra)	92 kilos	» 5.25 á 13 s
Id. caballeros	»	» 11.00
Grasa	46 kilos	» 33 á 34
Harina Santiago	»	» 6.60 á 6.70
Id. de Centro	»	» 6.20 á 6.40
Id. del Sur abordo en Talcahuano	»	» 6.10 á 6.40
Mantequilla	»	» 40 á 67
Maíz fanega de	73.6	» 5.50
Nueces fanega de	44.16	» 10.00
Quesos	46 kilos	» 28 á 35
Trigo en Talcahuano	100 »	» 6.50
Id. en Santiago	73.6 »	» 6.30
Id. candeal redordo	73.6 »	» 5.50 á 6.00
Id. del largo	73.6 »	» 6.50 á 7.00
Pasto 1er. corte	46 kilos	» 1.70 a br.
Id. » 2.º	»	» 2.20 »

VARIOS

A los Delegados y Bi-delegados

A los Delegados y Bi-delegados y demás representantes de la Combinación se les encarga dirijir la correspondencia al Presidente de la "Sociedad Mancomunal de Obreros" y no á los empleados.

EL SECRETARIO.

La Combinación en Taltal

El 1.o de Abril se reunieron en la imprenta LA VOZ DEL OBRERO de Taltal, periódico que redacta intelijentemente el señor Hipólito Zuleta C., todos los gremios de operarios y artesanos de esa localidad con el fin de echar las bases de la *Combinación Mancomunal de Obreros.*

Se pronunciaron elocuentes discursos que mantuvieron el entusiasmo de la jente de trabajo.

Honor á esos nuevos adalides del progreso. No hay que desmayar, compañeros; estamos en la lucha y es necesario trabajar con ahinco por el mejoramiento de nuestra condición social.

Que vuestro hermoso ejemplo se siga imitando en los demás pueblos de la República.

La unión constituye la fuerza, y esta unión es mucho más íntima y leal cuando se lucha á la sombra de una misma bandera y se va en pos de los mismos ideales.

La Combinación Mancomunal de Obreros de Iquique os envía el más cariñoso saludo y un aplauso sincero y franco.

Una nueva prórroga

El Gobierno ha prorrogado por veinte días más la autorización á los salitreros para esportar salitre sin sujetarse al peso señalado de cien kilos.

Para estas cosas el Gobierno anda muy listo y complaciente y no le importa un ardite que al pobre trabajador se le esplote miserablemente rebajándole el precio del acarreo en los sacos chicos.

Para el salitrero, todas las concesiones que pida; es el señor feudal, es el amo. Para el obrero, ni lo negro de la uña; es un infeliz y un miserable.

¿Hasta cuándo seremos víctimas de la injusticia?

¿I qué no pueden hacer los gringos y qué facilidades no encontrarán, cuando el Intendente, señor Fisher Rubio, es empleado de la Asociación Salitrera?

Si más no piden, no es por un resto de vergüenza, que no la conocen ni de vista, sino porque temen que el pueblo, cansado de tanta bellaquería, se haga justicia por sí mismo ya, que nada se puede esperar de las autoridades.

Un testamento curioso

En el mes de Marzo de 1899 murió en la provincia de Taurida (Rusia), un rico propietario polaco, el señor Zelaski, que dejaba una fortuna de 100,000 rublos.

Había encerrado su testamento en un sobre con esta inscripción—"Para abrir después de mi muerte".

Así ocurrió ésta, acudieron los herederos, se abrió el sobre y se vió que llevaba otra inscripción que decía: —"Para abrir seis semanas después de mi muerte".

Trascurridas las seis semanas, nueva reunión de herederos con apertura del sobre y hallazgo de otro:—"Para abrir después de un año de mi muerte".

Al cabo del año apareció el cuarto sobre:—"Para abrir cuatro años después de mi muerte."

Se aguardó tres años ménos seis semanas y al fin se descubre en el sobre el testamento por el cual se deja la mitad de su fortuna á aquel de sus parientes que tenga más hijos en el momento de la lectura y la mitad se deberá colocar en un Banco para entregar el capital y los intereses á los descendientes que el testador tenga....al cabo de cien años más.

Resultado de una pata

No siempre los pateros, en su empeñoso afán por agradar al amo, salen con las suyas, porque algunas veces quedan á la altura del payaso.

Veáse, si nó, lo que ocurrió en Coronel con uno de esos tipos acostumbrados á doblar el espinazo y á crearse méritos por medio de actos indignos y serviles:

"EN MINAS SCHWAGER. — El principio de huelga de que ha hablado la prensa de Concepción, producido en la tarde del Mártes último en Minas Schwager, fué debido á que un señor de los titulados injenieros por los trabajadores de esas minas había querido disminuirles sus salarios.

Ese señor *injeniero*, que con su hecho ha revelado tener muy poco injenio, creyó sin duda que al proceder así consultaba mejor los intereses de la Compañía á que sirve; pero olvidó lastimosamente que tal medida envolvía una provocación directa para los trabajadores cuando éstos recién habían resuelto reanudar sus faenas interrumpidas por la huelga".

El hecho fué que, en tanto tuvo conocimiento de lo que ocurría, el administrador señor Simpson desautorizó la proyectda disminución de salarios, cesando con ello el descontento de los trabajadores y quedando las cosas en estado normal."

Hasta conseguirlo

Pedimos al Supremo Gobierno que se digne ordenar á los dueños de oficinas que guarnezcan con pasamanería, reja de fierro ó madera los cachuchos y chuyadores, á fin de evitar las desgracias que tan frecuentemente ocurren á nuestros compañeros de trabajo, que encuentran muerte horrible en el caldo hirviente del salitre.

ART. 142 (151) DE LA CONSTITUCIÓN:

(Continuación de la 1a. pájina)

pueblo que os da de comer y sin el cual vosotros seríais una nulidad. Juzgáis como un delito lo que es un derecho, creéis que el obrero jamás puede exijir el mejoramiento de sus salarios y os vendéis por unas cuantas monedas, poniéndoos al servicio de los que le oprimen y le esquilman.

No se comprende de otra manera cómo un diario que se precia de serio (por la dimensión), que se edita en una provincia patriota por excelencia y que lleva el sujestivo título de LA PATRIA (que en verdad debía intitularse LA PATA), puede hacer una campaña tan desleal y tan inmunda.

Según vuestro corresponsal, los asaltados de Caleta Buena fueron los asaltantes. La jente ébria y revoltosa fueron los mancomunales y no los individuos pagados por los gringos ex-profeso. Habéis dado enormes proporciones á un desórden promovido por unos cuantos bullangueros, cuyas espaldas estaban resguardadas por la parcialidad de un juez sin conciencia ni ley, y no os ha merecido crédito la protesta de todo un pueblo en el cual figuraban más de trescientas personas honradas!

¿Creéis, por ventura, que los obreros estarán siempre dispuestos á soportar con paciencia la calumnia?

¿Tan seguros os encontráis en vuestro castillo de naipes para lanzar un reto tan audaz á miles de operarios?

Siga LA PATRIA en su obra difamatoria; siga falseando los hechos, diciendo que la Mancomunal se disuelve, que su directorio no cuenta con la confianza de los mancomunados y otras calumnias semejantes.

Sepan los pateros que los mancomunales son hombres conscientes, que saben lo que hacen y que conocen muy bien quiénes son los que los dirijen. No necesitan de los consejos de nulidades para seguir adelante el camino que se han trazado, ni las calumnias jamás podrán introducir la desunión y la discordia en nuestras filas que siempre estarán estrechas y compactas para hacer respetar nuestros derechos.

Hay muchas maneras de hacer la *pata*; pero os advertimos que el camino que habéis elejido no sólo es antipatriótico sino muy peligroso.

ALAH.

Chasqueados

Amo y criado

El 1.º de este mes, en que los embarcadores impusieron á los trabajadores la rebaja de jornales en la descarga de sacos chicos, el capataz Campos amaneció con todo el *esplin*; ya le parecía que los trabajadores le iban á dar chasco otra vez (como sucedió) aceptando simplemente la rebaja de salarios.

Esperaba Campos poder realizar sus aspiraciones de arrear con el látigo á los hombres que hacen prosperar los intereses de los capitalistas; creyendo él que al fin podría hacer lo que hacía en el Sur.

Pero se le quemó la tortilla al infeliz y fué á desquitarse con una mona fenomenal.

Si nosotros le dijéramos al amo las faltas que hace el tal capataz á su trabajo por el 131, con seguridad que no estaría molestando á los mancomunados, porque lo habrían despedido de la bodega.

Ya estará convencido también de que no es posible comprar voluntades con licor.

TU SOMBRA.

Lockett Bross y C.ª

El varadero de Cavancha

Otra muestra de la rudeza de Mister Blek.

Parece que no cabe duda de que está convenciéndose de su desacertada medida de traer calafates de afuera, en vista de las continuas vueltas de las embarcaciones al varadero á reparar los desperfectos con que salen de ese establecimiento.

El otro día fué la lancha número 147 que casi se va á pique, salvándose por estar cargada con maderas; hoy es la número 158 que fué botada el Juéves pasado, y como principiara á llenarse de agua, se ha mantenido achicándola hasta el Lúnes último que fué enviada al hospital nuevamente á taparle los agujeros con que había venido al mar.

Y parece, decimos, que Mister Blek va convenciéndose, porque sabemos que no está tranquilo con esas vueltas de las lanchas á convalecer al varadero; cuesta dinero *como manco*, por lo que no tendrá de aragonés Mister Blek más que la parada, vamos al decir.

El otro día, nos dice *Leoncito* que divisó á un trabajador de la chata de la Ajencia componiendo una toletera á la 115..!.y así van las cosas.

Lástima que los pesos que se gastan en estas recomposturas no vengan á beneficiar á los obreros, no decimos á los que hoy trabajan en el varadero, sino á otros cualesquiera, y no á los grandes comerciantes que venden materiales para lanchas.

Vuelva atrás, Mr. Blek.

El periódico patero

El público de Iquique ya está convencido que el periódico patero LA PATRIA no sirve nada más que para envolver. Publica más de tres pájinas de avisos, tres columnas de noticias cablegráficas rancias y menos de media pájina de material propio, insulso, mal escrito y difamatorio.

En cualquier país del mundo no se atreverían á cobrar más de una *ficha negra* por un diario que no trae otro material de interés que la lista sobrante de correos y el movimiento de vapores; pero los niños de LA PATRIA se atreven á cobrar *diez centavos* por el ejemplar, aunque vean que el público sensato ya no lo toma en cuenta para nada.

Al paso que va el colega, es indudable que tendrá que sucumbir, aplastado por la impopularidad.

En verdad que lo sentiríamos, porque en el ambiente periodístico, como en los circos, se necesita de un *tony* y un payaso, y LA PATRIA desempeña admirablemente estos papeles. Sólo le aventaja en que tiene mucha habilidad para *la pata*, mucho arte para mentir y en que siempre lleva el rostro cubierto con la careta del jesuíta.

Pero, apesar de todos estos defectos, lamentaríamos la muerte del diario clerical, no porque sepamos de antemano que no sirve para nada, sino porque quisiéramos catequizarlo á fuerza de razones, que en muchos casos valen más que los palos.

De la oficina Josefina

Señor Editor de EL TRABAJO.

Muy señor mío:

Ruego á Ud. se sirva insertar en las columnas de su apreciable periódico, las presentes líneas con el objeto de hacer pública mi gratitud y reconocimiento para el digno Administrador de esta oficina señor Juan Ericksen.

Por un accidente casual tuve la desgracia de malograrme en mi trabajo el día veintisiete de Diciembre del año pasado, quedando en una situación tan triste y grave que todos mis compañeros de trabajo, y mi propia familia, esperaban muy pronto un fatal desenlace.

El señor Administrador desde los primeros momentos puso de manifiesto todo empeño en proporcionarme los más oportunos é inmediatos auxilios.

Se me trasladó á Iquique y ahí durante más de tres meses que he luchado con mi enfermedad, he sido atendido jenerosamente por el señor Ericksen, por lo cual este caballero "que es una escepción de todos los Administradores de la Pampa," ha comprometido eternamente mi gratitud.

Acciones tan jenerosas como éstas, quedan grabadas para siempre en el corazón de quien las recibe; y es por esto que no teniendo como corresponder de otro modo los beneficios que he recibido del señor Administrador, doy á la publicidad estas líneas para que llegue á conocimiento de todos mis amigos y compañeros de trabajo, la ejemplar conducta que el señor Ericksen ha observado con el que suscribe.

Esperando de Ud., señor Editor, este señalado favor, me suscribo de Ud. atto. y S. S.

ANTONIO RIVERA,

Oficina Josefina, Abril 8 de 1903.

SOCORRO MUTUO

El siguiente personal compone el Directorio del Socorro Mútuo de la Combinación Mancomunal de Obreros, bajo cuya inmediata vijilancia se halla la administración y dirección de este ramo.

Presidente.

Manuel Vargas

Vice-presidente

Juan de la C. Montenegro

Secretario

Balmores Alfaro

VOCALES

1.º Pedro Rivera
2.º Gumercindo Riquelme

LISTA DE ENFERMOS AUXILIADOS EN LA PASADA SEMANA

En Iquique

Víctorino Cárcamo
Jacinto García
Claudio Brito
Ildefonso Fuentes
Alejandro Vega
Ceferino Apiolaza
Zoilo Jofré,
Jenaro Castillo V.
Javier Maldonado
Juan Emack
Manuel Muñoz M.
Jermán Rojas

De Caleta Buena

Pedro Verdejo

De Oficina Puntilla de Huara

Liberto Brito

De Puntunchara

Juan B. Sanchez Q.

De Alto Caleta

Cardenio Novoa

De la Of. California

Simón Gonzalez

En Sannta Lucia

Florentino Milla

En Agua Santa

Esteban Jiraldo

En Puntunchara

Manuel Carvajal A.
Elías Palacios V.
Agapito Navarro

En la Oficina Dalmacia

Juan Pinochet M.

En Pisagua

Lorenzo Brito G.
José Zegarra
Juan Constantino
Nicanor Vargas
Manuel Figueroa

En of. Constancia

Manuel Zamorano C.

En Caleta Buena

Lorenzo Benitez
Diego Gonzalez
Tomás Vergara
Manuel Alonso
Manuel Velazquez
Francisco Romero
Desiderio Marambio
Francisco Rios

Imprenta de EL TRABAJO.—Iquique